

НАШЕ ЖИТТЯ

UKRAINIAN NEWSPAPER „OUR LIFE“

Ч. 1 (96)

АУГСБУРГ, 1. СІЧНЯ 1947

РІК III

Думки на Новий Рік

Вступаємо в Новий 1947 Рік. Святкуємо Новий Рік не у себе до дома, в рідній Україні, а далеко від свого краю, на чужині. І кожний з нас питає сам себе і других: як це довго доведеться нам блукати в широкім світі? „Чужина сушить як билину”, — сказав поет. І нас сушить, знесилосе вітер, холод і спека на чужій землі. Мов рослина, вирвана з коренем, ми не маємо життєдайних соків рідної землі і мусимо шукати для себе прожитку на чужім ґрунті. Тяжко пристосуватися до нових, незнаних обставин серед чужих людей. Але — нема ради: хто хоче жити для себе і для свого народу, той мусить усі труднощі перебороти, а не зломитись.

Говориться і пишеться у нас багато про державну самостійність і незалежність. Висуваються різні „концепції” (пляни) визволення. Нашим скіタルям, що дуже тяжко переносять життя на чужині, звичайно, подобається такий плян визволення, що обіцеє їм найскоріший поворот додому, в рідину хату. Деякі метки люди використовують цю тугуз Рідним Краєм політично: вони подають фантастичний образ всенародного повстання, що, мовляв, під їх проводом починається на Україні і відновить нашу державну незалежність.

Що на це сказати? Через чотири місяці ми чакаємо два роки від закінчення Другої світової війни. Той режим, що настав на Сході Європи прикінці 1917 року, перебув успішно недавно світову війну і вийшов із цієї війни з величезними земельними прибутками: від Штеттину до Тріесту, від Берліну аж до Ірану і Кореї простягається советська велікодержава. Чи може розбросений український народ півлити міліонові советські армії? Чи мають таку силу інші народи, окуповані арміями СССР?

Зваживши тверезо і реально сили тих і інших, мусимо сказати, що заклик до повстання, до партізанської війни в теперішніх обставинах не може привести нас до бажаної свободи. Навпаки, партізанська може безмірно ослабити наш народ, виточити з нього останню кров і силу. Це тим більше небезпечно, що тоді, як настануть відповідні обставини для всенародного революційного руху, ми, виснажені й обезкровлені не могли б належно виступити з своїми домаганнями і підтримати їх власною організованою силою.

В світі є два роди політики. Одна звєтє реальні, ділові, друга — романтична або фантастична. Німецький політик Бісмарк, що об'єднав Німеччину і створив був Німецьку імперію 1871 р., назава політику „мистецтвом можливого“ (Кунст дес мегліхен). Цим він хотів сказати, що політика має числитися тільки з тим, що можна здійснити. Політичний діяч, уряд чи партія не сміє ставити собі таких завдань, котрих не можна досягнути. Приміром, гітлерова політика не була реальна, а фантастична: він поставив собі завдання силою опанувати Європу. Це завдання перевищало си-

ли Німеччини. Така політика мусіла превести Німецьку державу до катастрофи.

Політика не сміє допускати експериментів. Політика вимагає відповідальності перед народом. Польські експерименти жорстоко мстяться, бо за наслідки невдалої політики платить свою кров'ю, життям і майном цілого народу.

Треба покинути нарешті безвідповідальну гру на людських почуваннях, слід послухати логіки і розуму! Не хочемо бачити нашу націю нещасним „паралітом“ на роздріжі, що віддається фантастичним мріям і надіям. Хочемо, щоб наш народ пішов своїм власним шляхом до повного визволення.

Цей шлях до свободи і незалежності бачимо не в безнадійних партізанських виступах, а в постійній, систематичній підготовці наших сил — політичних, господарських і культурних до майбутніх подій. І в цьому бачимо головне завдання нашої численної, найбільшої в нації історії, еміграції.

Не досить декламації про патріотизм і самостійність. Треба показати нашу власну зустріч до державної незалежності. Треба щоб кожний з нас, перебуваючи на чужині, будував своє життя своїми власними силами, самостійно. До цього є один реальний шлях: уперед, - сідома, організована праця.

Хочемо праці в широкому світі, хочемо жити самостійно, працювати своїми руками, працею власного мозку. Народ же браків ніколи ніякої держави не створить. Тому, коли говоримо про державну самостійність, мусимо думати й про персональну гospodarsку незалежність кожного з нас, щоб ми стояли в світі на власних ногах.

Слідом, організована, заможна українська еміграція може відіграти велику роль в українській визвольній боротьбі. Приміром, численна й свідома еміграція чехословакська, ірландська, польська в Америці мала рішальний вплив на утворення своїх незалежних держав в Європі 1918 року. Жидівська еміграція, розкидана по цілому світу, успішно бореться за „рідину хату“ в Палестині.

Знаємо, що ці думки викличуть серед деяких наших людей зауваження: мовляв, — це „дрібна праця“, а нам потрібна революція! Мовляв, дрібна праця убиває в людях геройство, жертвенність... Ще слова римського поета Гораций наведуть, що „солодко і гарно вмерти за батьківщину.“

На це відповідаємо: чи менше геройства в тому, щоб відважно жити і працювати для своєї країни? Ми шануємо мертвих героїв. Схилимо ж чоло й перед тими живими героями, і, що свою відважнію, не-вспівуючи працею, організаційним хистом, своїм ідеалізмом тут, між нами, борячись за країну будучності нашого народа: учитель, що вміло навчає в школі дітей, учений-дослідник, інженер, лікар, робітник, хлібороб — словом усі люди, що чесно виконують свою професійну

(Закінчення на 2-ій сторінці)

КІЇВ СВЯТИЙ ПОГРАБОВАНИЙ, ЗРУЙНОВАНИЙ

Будинок Педагогічного Музею у Києві, в якому засідала Центральна Рада Української Народної Республіки — 1917–1918 рр. (праворуч) та будинок Всеукраїнської Академії

Наук (ліворуч).
(з альбому „Київ“ проф. О. Повстенка, що незабаром вийде друком).



ВОЛОДИМИР ШАЯН

СВІТ І МИ

І знову рік скитання за нами, — і знову рік безпритульного блукання перед нами. На плянеті землі не має для нас місця.

Ми „переміщені“ — є відмінно в системі сьогоднішнього світу. Ми люди без „місця“ — без землі, без дому, без держави, без батьківщини, без захисту, без права.

За нами все, що ми втратили.

А перед нами?

Світ думає, що ми втратили батьківщину. Світ думає, що ми втратили щастя бути громадянами нашої держави.

Світ думає, що ми втратили державу. Світ не знає, що ми втратили державу ще 1920 року. Кривавим терором, окупацією армією, на-

СОЦІАЛІСТИЧНИЙ УРЯД БЛЮМА У ФРАНЦІЇ

Паріж. Тому, що французькі партії не погодилися щодо утворення коаліційного уряду, вони передали творення кабінету 74-літньому провідникові соціалістів Леонові Блюмену. Тепер, його чисто соціалістичний кабінет був прийнятим народним зібраним 544 голосами проти 2-х. Цей тимчасовий кабінет очевидно буде урядувати недовго, бо соціалістична партія числом послів стоять на третьому місці в парламенті.

КОМІТЕРН ВОСКРЕСАЄ?

Організований Леніном 1919 року Комінтерн — федерація компартій всіх країн, як відомо, на ділкітно висловлене бажання союзників був 1943 року розпущеній Сталіном. Після цього, не маючи об'єднаного центру, окремі компартії пішли до деякої міри самопасі з віrozіч. Італійські комунисти, наприклад, ведуть боротьбу з югославськими за Тріест, французька компартія воює з німецькою та російською з-за Рури.

Один з найбільших і досвідчених Сталінових прибічників Андреев, запропонував генералізмусові відновити „Комінтерн, під титулом „міністерства світового комунізму“. Як повідомляє французька преса, Сталін ще цієї справи не вирішив остаточно.

Світ ще багатий. Світ ще багатий у ілюзії щодо більшовизму.

Ми, найбільш нуждені люди, найсильніші нашими втратами.

Ні, ні!

Ми не все ще втратали!

Найбільшу силу на світі, непереможну силу правди, світотворчу силу віри, — ми не втратили. Ми зберегли її чисту, в крові і вогні затортовану.

Ми пропадемо, якщо переможе у світі неправда. Ми пропадемо, якщо затримує зло, зненависть і знищення.

Наша перемога тільки тоді можлива, коли переможе правда.

Справа України і справа правди, це одна справа.

Чи стануть вони правдою?

Від відповіді на ці питання залежить доля світу.

Чи піде світ шляхом вільного розвитку націй, чи шляхом їх поневолювання і винищування?

Чи стане він на шляху правди, чи загине в хаосі зненависті і помсти, в огнях війни і знищення, у вибухах атомової бомби, у випарах трійливих газів, у пошестях візійської чуми і холери і врешті в обіймах тотального розкладу.

Але світ про це не знає.

Про це знаємо ми!

Україна перша стала жертвою цієї язви.

Україна це пробний камінь правди.

Доля України стане по неблагодійній черзі долею кожної нації перед кожною державою зокрема.

Ми не бажаємо світові, щоб від зрозумів проблему України ци власній цікірі.

Світ не бачить, що стоїть над пріврвою.

Треба його скаменути, пробудити, спасти. Світові бракує сідомості і моральної сили.

Ми найбільш нуждені і безправні маємо найбільше основою сили, сили історії, сили моральної.

Світ не вартий того, щоб його рятувати.

Ні, ні ми не все ще втратили.

Ми не втратили всеспреможної сили Правди.

Світотворчої сили віри.

Віри в Україну.

З цею непокінною вірою в націю перемогу вступаємо в новий рік.

Всюди да рознесуть нас вітри скінання — ми розпалимо вогонь правди і героїзму.

Віримо в перемогу!

Редакція та Адміністрація „Нашого Життя“, посилає всім своїм читачам і прихильникам шире поздоровлення і найсердечніші побажання на Новий 1947 рік

Адреса Редакції та Адміністрації

„НАШОГО ЖИТТЯ“

“Our Life”, Augsburg.

Spreuer Straße 1 (Ecke Birkenfelder Straße)

Адреса для листування і зрошування

переказів та листів

Ukrainian Newspaper "Our Life".

Augsburg, Postamt 2, Postfach.

працю, — всі вони, своїм наоко „малим трудом” підвалини для нашого майбутнього визволення.

Ті, що вважають тільки повстання за „визвольну політику”, гірко помилуються. Нераз буває, що не-вчасне повстання не веде народ до свободи, навпаки, заводить його в ще більшу неволю. Нерідко буває, що ворог-губитель навмисне провокує між поневоленими повстання, щоб його криваво задушити і залізати народною масою. Тому й ми відклидаємо повстанську романтику, як скінливу їз губуванням українського народу.

Наш шлях — підготовка свідомих, організованих сил до майбутніх подій у світі та на Україні. Революцію не можна викликати штучно. Революція це складний процес, що залежить від різних елементів. Ніхто не буде підставляти лямту під квітку, щоб вона скопіше зацвіла. Так і з революційним процесом: мусить відбутися підготовка до революції, маючи події „і аз ріти”, — тоді є надія, що революційний рух завершиться нашою перемогою. Інакше — народна кров дармно пролиться з немалою шкодою для справи визволення.

Шлях визволення для нас можливий тільки через демократичний розвиток наші і цілого світу. Національне відродження поневолених народів Європи в 19 віці роз-

винулося на основі демократії (селянські нації) перестали соромитися своєї „мужицької” мови, пішли в міста, опановані чужинцями, і шляхом вільної організації здобули собі права в своїй країні). Хоч є дуже велика перешкода для демократизації світа в тоталістичній диктатурі однієї східної великорізниці, але перемога демократичної ідеї на земній кулі несумінівна і неминуча. До цього треба нам готовувати свої сили, свій розум, свою організацію.

Вступаємо в 1947 рік. Тридцять років тому буде в березні, як у Росії упав царський трон і почалася революція. Хочемо подати в нашій газеті правдивий образ революційних подій в Україні 1917 року. Молоді покоління здебільшого не знає тодішніх відносин на Україні, а іх слід знати, щоб наслідувати те добре, що було зроблене, і уникати допущених помилок.

„Пізнайте правду і правда вас визволить”, — цей кліч узяло собі перше українське політичне товариство в Києві — братство св. Кирила і Методія 1846 року. Хочемо її собі слідувати заповітів наших „будітелей” — Шевченка, Костомара, Куліша і піддати події 1917 р. в Україні безсторонньому, науковому розборові. Пізнання правди має привести нас до згоди, до внутрішнього миру і до спільноти праці для визволення нашої Батьківщини.

Панас Феденко

ОГЛЯД МІЖНАРОДНОГО ЖИТТЯ В 1946 РОЦІ

У другому святку людство Новий Рік у мирних обставинах після закінчення світової війни. Проте минув рожевий оптимізм, і розвіялись значно надії на вічний мир, що були окопили і широкі маси і частину провідних діячів у демократичних країнах.

Настало після великого захоплення протверзіння і розчарування. Сталін перший дав сигнал „советському народові”, щоб був на сторожі перед намірами „імперіалістів” (Промова з лютого 1946 року). Советській уряд почав розбудовувати сильну воєнну промисловість, бо, мовляв, „капіталістичні сусіди” хотіть напасті на „пролетарську батьківщину”. В березні виступив з промовою в Америці Черчілль у присутності президента Трумана. Бувши голова уряду Великої Британії словами про „західну залізницу” дав вираз острахові демократичних націй перед советським тоталізмом. В Москві прийнято промову Черчілля, як воєнну загрозу, і після того советська пропаганда непримінно пише і говорить

про „підпалювачів нової війни” на чолі з Черчіллем...

Причини московського нервування легко зрозуміти. Московський імперіалізм опанував величезні території в Європі та в Азії, апетит росте, але на перешкоді дальшим здобуткам Москви стають англо-саксонські великорізниці Америка та Англія. Друга причина московського занепокоєння — це атомова бомба. Тайна виробу атомової бомби знаходиться в руках американців.

Советські проводи, мілітаристичні свою ідеологію, не можуть собі уявити, що котрась держава, мавши атомову бомбу, не скоче уживати цієї страшної зброї для опанування світу. Тому московські політики всіма способами намагаються дістати таємницю атомової бомби в свої руки. Це їм не вдається, а спроби викрасти „патент” атомової бомби тільки збільшують недовір'я демократичних держав до советського уряду. Зосібна справа військово-технічній і військово-гospodarskій Москви віддає найбільше уваги та енергії. Для тяжкої залізної і вугільної промисловості, для військових фабрик мусить населення жертвувати довгі роки праці і напівлодного життя.

Советська Москва має свій давній план всесвітньої советської держави через світову революцію. І хоч теперішній момент не вважається для такого перевороту відповідним, однак ідеяна та військово-технічна підготовка ведеться повною парою. Зосібна справа військово-технічній і військово-гospodarskій Москви віддає найбільше уваги та енергії. Для тяжкої залізної і вугільної промисловості, для військових фабрик мусить населення жертвувати довгі роки праці і напівлодного життя.

При всіх цих перегонах у збренні лишається факт, що тільки безсумнівна перевага військової

сили і техніки англо-саксонських великорізниць утримує московські

держави через світову революцію.

І хоч теперішній момент не вважається для такого перевороту відповідним, однак ідеяна та вій-

ськово-технічна підготовка ведеться повною парою. Зосібна справа військово-технічній і військово-гospodarskій Москви віддає найбільше уваги та енергії. Для тяжкої залізної і вугільної промисловості, для військових фабрик мусить населення жертвувати довгі роки праці і напівлодного життя.

Мирова конференція, що засідала в Парижі від липня до жовтня, не вирішила остаточно всіх справ щодо ліквідації наслідків війни. На конференцію виразно визначилися дві групи держав: одна (більша) під проводом Америки та Англії і друга — під проводом Советської Москви.

Найбільша справа світової політики — справа Німеччини — лишається невирішеною до нової конференції. Вся трудність німецької проблеми лежить у тім, що західні великорізниці хотіли б бачити Німеччину як державу під власним

німецьким демократичним урядом.

Москва ніякої демократії в Німеччині не бажає, тому в своїй окупаційній зоні піддержує комуністичний рух.

Спірною проблемою зостається вирішення східних границь Німеччини. Польську границю понад Одорою вважають англо-американці за кордон советський, бо Польща знаходиться під рішальним московським впливом. Тому в Америці та в Англії бажання прихильні до себе симпатії німецького населення в своїх зонах не дати поширились советським впливам. Успішні заходи цієї політики помітні в недавніх виборах до Баварського краєвого сейму: комуністична партія не має і одного посла в сеймі.

16. жовтня, після довгого процесу в Нюрнберзі покарано смертю німецьких воєнних злочинців. Число між нацистами йде далі. Нові процеси проти менших діячів „Третього Райху” відбуваються в різних містах Німеччини.

Якщо Німеччина силою обставин

прикладом англо-американської демократії і страхом перед советським тоталізмом відходить від правої та лівої диктатури, то такого

протверзіння ще не бачимо у Франції. Комуністична партія у Франції набрала значної сили у вільних демократичних виборах. Вплив

комуністів (значить — Москви) не можуть бути приемні для Англії та Америки. Слід зазначити, що більшість французького народу не йде за комуністами. Французька демократична вдача не стерпить ніякої диктатури на довший час. Спроба

(Закінчення на 4-й сторінці)

ЛІКВІДАЦІЯ УНРРА

Ню Йорк. Хоч УНРРА припиняє офіційно свою працю з кінцем грудня 1946 р., але деякі акції УНРРА будуть продовжуватись ще 90 днів, а на Далекому Сході — 180 днів, тобто в Європі діяльність УНРРА кінчиться 31. березня, а на Далекому Сході 30. червня 1947.

ПРАВО АЗИЛЮ В БАВАРІЇ

У проекті нової конституції вільної держави Баварії, ухваленої на краєвому зібранні 26. жовтня 1946, в ст. 105 передбачається надати всім чужинцям, які були переслідувані і втекли до Баварії, право азилю. Це означає, що їх не видаватимуть нікому і не висилатимуть проти їх бажання поза межі Баварії.

Коротко

* Варшава. Для виборів, що мають відбутися 19. січня, в Польщі, окрім поліції, війська і міліції мають змobilізувати 100 тисяч цивільних добровольців, щоб утримувати порядок.

* Москви повідомляють, що 3 міліони полонених будуть залізниці і дороги в Сибірі. „Правда” пише, що німецько-японська мрія зустрітися в Центральній Азії здійснилася, бо працюють вони тепер разом.

* Москва подає, що в столиці Японії відбулася демонстрація 22 демократичних організацій, які дотрагались дамісії японського кабінету міністрів та створення нового демократичного уряду. Колони демонстрантів пройшли вулицями столиці до японського парламенту.

* Советське радіо уболіває над подіями в Азербайджані, де відбуваються напади на „демократів” і советських громадян.

* Чехословаччина. Місто Прага обдаруває Сталіна званням почесного громадянина. Президент Бенеш прийняв делегацію, що віддала СССР.

* Вайт Сендс. У Вайт Сендс американці роблять експерименти з німецькою ракетою V-2. Найновіший рекорд — це 1783 метри за секунду і висота 111 миль. Експерименти дуже важні, бо атомову бомбу мають посыкати вже не літаками, а ракетами.

* Варшава. За останніх два тижні польське військо поширило між населенням найменше 7 різних летючок. В летючках гостро критикується Англія і Америка. Ілюстрації показують американських вояків, як вони залишаються до німецьких дівчат. Під фотографією напис: „В обіймах німецьких дівчат скоро забуваються гітлерівські злочини”.

ХТО ВУДЕ НАСТУПНИКОМ СТАЛІНА?

„Нью Йорк Таймс” повідомляє про недугу Сталіна та подає різні згадки, хто мав би прийти до влади в Москві після його смерті. Про Сталіна відомо, що він перебував на лікуванні в Соці, на Кавказі. Уже два роки він не брав участі в святкуванні жовтневої революції. Американський кореспондент Р. Деніелл уважає, що між Сталіном і наступниками є дві течії: одна пряма до самозабезпечення (автаркія) ССР з боку господарського, тому буде вимагати дальших жертв від народів мас в „п'ятирічному будівництві”; друга течія хоче перейти від воєнного господарства до мирної продукції. Першу лінію обстоює партійна бюрократія, за другу висловлюються

ВИБОРИ В СССР

агітаторів. Вони, як підкреслює „Правда” мають серед населення великий авторитет, а їх промови захоплюють колгоспників. Реферуючи погляди советської преси на господарську ситуацію, радіо-Москва стверджує цілковиту залежність господарського стану ССР від інтенсивності ремонтної праці заводів, яку преса закликає подвоїти і потроїти.

ПОВСТАННЯ В ГРЕЦІЇ

ку скаргу. Греція обвинуває Югославію, що вона підтримує повстанський рух проти грецького уряду.

ПОВСТАНЦІ ЗДАЮТЬСЯ

зброю. Вони дуже терплять від голоду і морозів, так, що ватажки їх прямо вже не можуть стримати від здачі.

КРУТИЙСТВО ПРИ ВИБОРАХ В ПОЛЬЩІ

Варшава. Польська виборча комісія затвердила Миколайчука, голову польської селянської партії, як кандидата. Одночасно затверджено ще 110 членів його партії, між ними трохи, що перебувають у в'язниці. Ця ж сама виборча комісія відкинула назив на виборчій лісті „Польська селянська партія” — працівників.

КОМУНІСТИ І БРАЗИЛІЙСЬКІ ВИБОРИ

19 січня мають відбутися вибори губернаторів у Бразилії. Це — дальший крок до демократизації Бразилії, початої минулого року упадком диктатора Варгаса. В Бразилії допускають до виборів тільки тих, що вміють підписатися. Таких знайшлося при останніх виборах на 43 мільйони

ДОБРОВІЛЬНА РЕПАТРІЯЦІЯ

НЕОФІТ КИБАЛЮК

Шляхом любові і крови

I.

В грудні місяці 1917 в пресі повідомлення такого змісту: „На всеросійському церковному соборі в Москві гарячу дискусію викликала справа скликання на Україні місцевого церковного Собору. Рішено вислати на Україну в цій справі делегацію, а потім запропоновано делегацію скасувати і звернутися до населення України з закликом до спокою і залевнинам, що Московський Собор, якоєдиний православний орган, сам вживе потрібних заходів щодо упорядкування церкви на Україні, взявши на увагу всі особливості місцевого життя. Проф. Кудрявцев, член Собору, закликав до обережної акції, вказуючи на те, що рух на Україні має не просто церковний, а національно-церковний характер”.

Так ще на початку революції російські іерархи робили все можливе, щоб Українська Церква не вирвалась з кайданів, що на неї наклали в 1686 році, коли на київську катедру прийшов архієпископ луцький князь Гедеон Четвертицький, прийнявши що високу гідність вже в Москві, з рук московського патріарха. Але українські церковні діячі 1917 р., знаючи, що значить в устах московських ієрархів „упорядкування Церкви на Україні з прийняттям на увагу місцевих особливостей”, на церковному полі пішли тим же шляхом, яким на політичному полі пішли органи української державної влади. Провід українського церковного руху створив „Організаційний Комітет”, а цей останній, повідомлюючи про скликання Всеукраїнського Церковного собору на 11. січня 1918 року, вказав, що російська церква вже вибрала собі патріарха-самодержца — явну небезпеку нового поневолення української Церкви. В своїй відозві Комітет закликав: 1. не загдувати патріарха на богослужбах та, 2. зібралися на незалежному Всеукраїнському Церковному Соборі, в першу чергу вирішити питання — чи признати на Україні московського патріарха. Церковний рух в той період очолив колишній володимирський архієпископ Олексій Дородницин, що перебував тоді в Києво-Печерській Лаврі. Проти архієпископа почались різкі виступи московської чорносотенної преси, але він, не зважаючи на це, взяв участь в у-

рочистому проголошенні на Софійській площі Української Народної Республіки, виголосив прекрасну патріотичну промову, а пізніше вмістив у київській пресі відкритого листа такого змісту: „Я українець і не стыдаюся і не боюся заявити про це голосно. Я люблю і люблю той народ, до якого належали мої батьки, мої діди, прадіди; серед якого я родився, виріс, мовою якого говорив і співав. Не бути українцем я не можу так само, як дуб не може переродитися в березу, липа в сосну...

Я не можу перемінитися в якусь етнографічну мішанину з фіна, чєреміса, чуваша та інш. Решту своїх сил я віддаю цілком і безгвортового службі духовним і церковно-релігійним інтересам свого українського народу так, як я їх розумію. Та прошу вірити, що я до кінця своїх днів зостануся православним архієреєм, які б не були тяжкі та злідні ці дні, і не зраджу той святої віри, що за неї билися мої предки в рядах запорожців. Архієпископ Олексій, доктор церковної історії”.

6. грудня 1917 року згаданий Організаційний Комітет перетворився у Всеукраїнську Церковну Раду, з функцією православно-церковного уряду. На чолі її став архієпископ Олексій. В склад її входили: Організаційний Комітет та від Всеукраїнської Ради військових

депутатів, Ради Робітничих депутатів, Всеукраїнської Ради Селянського Союза, монастирів Києва, від Київської Єпископської Ради по 2 представники і від спархій, духовних шкіл та церковних братств Києва по одному представникові. Завдання Ради було скликання Церковного Собору, на якому вона має скласти свої уповноваження. Московський патріарх телеграфічно викликав архієпископа Олексія в Москву, признаючи йому місце перебування в якомусь московському монастирі, але В. Ц. Рада свою постанову заборонила архієпископу, як голові Ради, відійти з Києва.

Так почалось велике діло відродження української церкви. Всеукраїнський Церковний Собор був скликаний, але події 29 квітня 1918 р. (проголошення гетьманату) змінили склад, дух і напрям собору. На київську митрополичу катедру прийшов Антоній Храповицький, якого академік С. О. Єфремов в статті „Від Сільвестра до Антонія”, вміщений у „Новій Раді”, характеризує такими словами: „Обрано людину, що раз-у-раз ворожим дихало духом проти українства, що вславилася своєю реакційною діяльністю спершу в одній, потім і в другій українській епархії, що розгромила колись навіть такий скромний притулок незалежності богословської науки, як Київська академія, що неситим оком погляду на сусідню Галичину і давала у себе захист зрадникам рідного народу; що зробила собі репутацію найзапеклішого обруслителя та реакціонера. Одно слово — обрано Антонія Храповицького, з ім'ям якого зв'язана така близьку

рінка в боротьбі з українством і поступом, як почайвські видання, робота всяких Іллюстрів, навіть торішня заборона читати по-українському Євангеліє. Яке ж довір'я до такого голови може мати українська церква та як „пасомі” дивитися на свого „пастиря”? I „пасомі”, і все свідоме українське громадянство дивитися на митрополита Антонія, як на ворога української ідеї”.

I от цей митрополит став на чолі церковного життя на Україні. Собор, що був скликаний на другу сесію, між іншими рішеннями, прийняв також постанову про вище церковне управління. Цією постановою призначалася церковна зверхність Москви, а патріархові московському надавалось право призначати і усувати митрополитів київського й єпископів української церкви.

Вже 1. 1. 1919 р. Уряд УНР ухвалив закон про автокефалію української Церкви. Реалізація цого закону через спротив московського єпископату не могла відбутися зі збереженням канонічних основ, а заходи іншого порядку поза межами України перед чинниками Вселенсько-Православної Церкви були перервані воєнними подіями, що унеможливлювали нормальну практику уряду. Антоній Храповицький був адміністративно висланий до монастиря в Бучачі (Галичина) разом зі своїм однодумцем архієпископом Євлогієм Георгієвським. Коли ж пізніше, повернувшись ще раз на Україну з військом Денікіна, вдруге, остаточно вже залишив Київ, він зв'язав усіх єпископів присягою, що ніхто з них не відівсяти єпископа-українця.

М. ОРЕСТ

* * *

Перші сніжинки повільно,
Засів ласкавих рук,
В тиші спадають неділівій
На тротуар і на брук.

За м'якість і легкість неждані
Дякує серце; воно
Вільне сьогодні від дзи,
Що мучить його давно.

I, затиші в сіль рухливу,
Осніжні вежі й шипил
Думають широ й зичливо:
Щастя нема на землі.

Ворія хтось добрий і строгий
Править ясний парастас
По днях, що скінчли дороги,
По днях, що любили нас;

По днях, що минуле замкнули
I стали пеленами сном
Для сердця, що біда вгорнули
Його в чорноту паплом.

I тільки в тиші неділівій
З неба, з покоя Іх,
Згадки спадають безбільні —
Нижній і мрійний сніг.

1945

МОЛОДЕ!

КОЛЯДУЙ У РІЗДВЯНІ СВЯТА
НА КУЛЬТУРНО - ДОПОМОГОВІ
ЦПІ Ц П У Е

ОБЛАСНИЙ ЗІЗД ЖУРНАЛІСТІВ

8. грудня відбувся в Регенсбурзі областний зізд українських журналістів, об'єднаних в СУЖ. В зізді взяло участь 27 членів. Група журналістів, що гуртується довкола фюртського „Часу”, не взяла участі в зізді. Видавець „Часу” повідомив організаторів зізду, що він на той день призначив реєстраційну нараду.

На зізді загостили генеральний секретар КУК і представник відділу інформації ЦПІУЕ, які привітали зібраних журналістів області від своїх установ. Голова СУЖ, д-р Степан Баран виголосив дуже цікавий реферат „Еміграція і завдання української преси“. Реферат був надихнений властивим його авторові оптимізмом щодо ідейних напрямів в дальшому розвитку нашої преси. Другий реферат з огляду нашого пресово-журналістичного життя виголосив редактор Г. Которович. По рефератах розгорнулася обширна і висока своїм рівнем дискусія.

Ухвалено низку резолюцій, в яких між іншим осуджено гангстерські методи в пресово-громадському житті, як заборону кількістю газет демократичного напрямку в деяких таборах. Вибрано нову управу Обласної спілки. Д. О.

ВОЛОДИМИР ДЕРЖАВИН

НАШЕ КРАСНЕ ПИСЬМЕНСТВО ЗА 1946 РІК

I. ПОЕЗІЯ КЛЯСИЦІЗМУ

Вчись у природі творчого спокою.

С. Плужник

Ті журналисти, що вбачають у поезії лише другорядний засіб пропаганди, вважають, що її буття й розвиток визначаються політичними обставинами; а що громадське наше життя на еміграції — дуже далеке від нормального, то й у поезії наших днів вони шукають усіляких криз та зламів, раз-у-раз оголошуваючи народження нового світогляду та стилю, нової свідомості та мистецької форми. Наслідком цього, в літературній критиці нашій, поряд із дефектами, що всякий критиці за всіх часів притаманні, поряд із суб'єктивними проявами некомпетентності, упередженості, особистих стосунків, — сліве систематично діє антикультурна й деструктивна тенденція, що замовчує або зневажливо обмінає справжні мистецькі досягнення, бомбастично вихвалаючи ницу або й комедійну продукцію ласих на рекламу бардів коньюнктури.

Насправді ж, становище нашого красного письменства на еміграції є, в основному, нормальнé, бо, по-перше, від офіційної цензури воно репресій не зазнає, а подруге, вся наша видавнича діяльність відбувається у формах супер приватних

продовжує собою високий стиль і шляхетний патос „Ріні“ — патос воїністу на монументального мистецтва:

Земля широка. Мудрий в небі Бог. І серце людське — мужнє і велике.

А поряд із тим — яка неперевершена легкість і витонченість, що заскочить, б, граворного трактування образу в таких поезіях як „Порцеляна“, „Діліжанс“, „Голландський образ“, яке вітрузне по-глиблення й загострення ліричної емоції в „Яблуня на горі“ або в „Сонна Венус“:

Та непрітомне тіло золоте такий незагнаний ховає холод, що й почування, що в тобі росте, не будеш здатний ти назвати

вітній поезії нашій. Ні характеристичну монументальність Ольжичеву, ні оту його „прозору радість творчого спокою“ ми в поезії О. Теліги не знайдемо; і надто значущою є психологічна відстань між поетом, що порівняв несхіність свого творчого шляху з шляхами світла у небі-та автострадами на поверхні земній — такою бо мірою проймав його патос единого закону —

лягли на перса зимої землі шляхи асфальтові, яскні і прості, і невідхилені прагнення твої, як сонце у холодній висоті

(Підзамча, 18)

— і поетесою, що вона, саме супротивно тому майже спінозійському геометризму, здекларувала: „Вітрами й сонцем Бог мій шлях на мітів“ (Сучасникам). Психологічно шляхи їх лішаються несполучні. Але це так само не порушує причетності обох поетів до класичного стилю, як не порушувало це і основну національно-державницьку лінії обох поетів та спільній політичній діяльністю їхньої. Як психологія, так і політика важить у поетичній творчості, але поезію ні та, ні та не є, отже й поетичного стилю ні та, ні та не визначає. В поезії О. Ольжич і О. Теліга так само спільно репрезентують верховні висоти „празької“, умовно казучі — на відміну від „київської“ — течії сучасного українського класицизму, як і в історії українського національно-державного руху спільній героїзм їх навіки личиться в купі:

і мов гімн урочистий, мов визволь- [не гасло,

е для нас двох імен нерозривне

[злиття].

(О. Теліга, Засудженім)

Повертаючись від обох корифеїв „празької“ школи класицизму (що їх систематична популяризація серед нашого читання становить дoreч, неабияку літературну заслугу монженського часопису „Рідне Слово“) до школи „київської“ чи то „неокласичності“, зазначмо незмінну і велику симпатичність, як на нашу думку, присильність нашої читанції еліти до мистецьких шедеврів колишнього гросмайстра київської неокласики — фізично ще живого небіжчика Максима Рильського, — як про це сідьчити великим і цілком правомірної успіх аж двох передруків його лірки, — монженського, під заголовком „Краса і думка“ (серія „Слова на дорогу“, ч. 10), і ганноверського, під назвою „Вибрані твори“ (на жаль, з невідповідною передмовою, в якій трактується переважно про політику, а не про поезію). Неокласична музика, що її М. Рильський зриє десятирічок тому, гідно репрезентувала в нашій сьогоднішній поезії Ю. Кленом, М. Орестом, Л. Мосенцом. Зокрема, історична епопея Ю. Кленна „Попіл імперій“, що друкувалася 1946 року невеличкими частинами та уривками в багатьох місцях, — станцвить в українській поезії подію грандіозного розміру

ОГЛЯД МІЖНАРОДНОГО ЖИТТЯ В 1946 РОЦІ

(Закінчення)

французьких комуністів завести в країні диктатуру привела б неминуче до громадянської війни і до поразки диктаторської партії.

Найбільшою подією в американській політиці була недавня перемога республіканської партії в виборах. Ця перемога не відіб'ється на закордонній політиці Злучених Держав Америки. Обидві партії в питаннях закордонної політики однозначні. Після Першої світової війни республіканська партія стала на позиції відокремлення від європейських справ. Тепер в Америці панує погляд, що ізоляція Америки від світових проблем принесла б незміrnу шкоду світові і самим Злученим Державам. Повоенне безробіття і страйки робітників дещо занепокоюють внутрішнє американське життя, але енергія, оптимізм і самопевність американців переважають усі труднощі. Злучені Держави — найбільша господарська і військова сила в історії людства. Це накладає на американський народ велику відповідальність за будівництво світу, і це провідники американської політики добре розуміють.

Вибори в Англії 1945 р. дали владу в руки соціалістичної партії. Партія праці здійснює широку програму внутрішньої господарської перебудови (націоналізація), але робить ці реформи розважально, законним, мирним шляхом. В закордонній політиці теперішній англійський уряд хоче забезпечити „рівновагу сил” між великодержавами. В цьому англійський соціалістичний уряд має за собою також підтримку консервативної партії (Черчилль).

Справа Індії стоять на черзі дня для вирішення в Британській імперії. Традиційна політика Англії така: коли отримає частина імперії, то не казати — „ні”, „ніколи”, — а зробити вчасно уступки, щоб не було революції. Канада, Австралія, Південна Африка, Нова Зеландія мають самостійність і зв'язані з Англією тільки особою короля. Під пануванням Англії індуси значно дозріли політично, у них виробилися кадри талановитих політичних провідників, і тепер прийшло на чергу питання Індії. Найбільша передпосадка для перетворення Індії з колонії в домініон — це внутрішня незгода між самими індусами. Розділені десятками мов і діалектів, індуси ще відрізняються також вірою. Мусульманська меншиність бойиться, що в самостійній Індії ісламська віра не буде шанована. Тому індуси-мусульмани хотять для себе окремої держави.

Друга тяжка для вирішення справа Британської імперії — це Палестина. 1916 р. англійський міністер Балфур видав декларацію про утворення юдейської області в Палестині. Коли почали цей план здійснити, то довелося зустріти рішучий спротив не тільки палестинських арабів, але також цілого арабського світу (Єгипет, Арабія, Ірак). Англія мусить числитися з могутнім юдейським сіоністичним рухом, а з другого боку з арабами. Жиди, після Гітлеровських страхіт, очікують покинуті Европу і оселитися в Палестині. Проти юдейської колонізації виступають араби. Англійський уряд хотів би помирити ворожі сторони, але плани примирення не задоволюють ні арабів, ні юїдів. Між юдейськими націоналістами з'явилася група, що хотить терором примусити англійців до уступок. Насильники ці відносилися загострилися, бачимо з того, що в листопаді, при відкритті нової сесії англійського парламенту королем, мусила поліція окружити вулиці, де проїздив король та члени уряду: була небезпека від замахів збоку юдейських терористів.

Еспанія під диктатуру Франка ніяк не спроможеться внутрішніми силами перейти до демократичного ладу. Ненависть і погорда до влади Франка дуже велика в Англії та Америці (її уважають зовсім справедливо за витвір Гітлера та Мусоліні). Але еспанську демократію руйнували своїм вмішуванням со-

вєтська Москва. Американці та англійці бояться, що з упадком Франка в Еспанії почнеться громадянська війна, і до влади можуть прийти комуністи, а значить що дужче зросли б впливи Москви в Європі.

Італія, що була за Мусоліні „надто величиною”, вернулася до стану другорядної держави. Хоч в Італії є сильний комуністичний вплив, однак симпатії до Москви зменшуються, головно з причин національних. Москва піддержує президент Югославії на італійській місто Тріест, а це італійці вважають за свою криївку.

Греція ще не перебула доби тяжких заворушень, що мають підтримку з-за кордону. В Греції перемогли на виборах партії, прихильні до конституційної монархії. Король вернувся в Грецію, але комуністи почали повстання проти уряду. Грецький уряд обвинувачує уряди сусідніх держав (Болгарії, Югославії, Албанії) за підтримку повстання в Греції.

В Балканських країнах, що перевивають під московським впливом, відбулися „найдемократичні” вибори до парламентів. Само собою, всходи перемогли комуністи. Проти цих виборів протестували англійські та американські уряди.

Туреччина змінила свою попередню конституцію на демократичну і провела вибори до парламенту з участю інших партій. Комуністична партія, що має свій центр за межами Туреччини, заборонена. Москва іменем Грузії та Вірменії домагається від турків значних територій. Також на Дарданеллі простягає руку советський уряд. Рішуча позиція Англії та Америки — не допустити ССРС Середземне море — зміцнило настір у Туреччині не тільки на уступки великому північному сусідові.

Польща під советським впливом не має внутрішнього міра. Польща творилася за війни 1914—18, як держава противосійська. Польські терористи не миряться з пануванням „московських людей”, хоч і польського походження. В країні доходить до виступів невдоволенів елементів, а слідом за тим відбуваються криваві розправи над повстанцями. Селянська партія Міколайчука підпадає все більшим репресіям. Нетяжко передбачити, що советофільські елементи „переможуть” на виборах і в Польщі, як „перемогли” в інших країнах за „залізною завісою”.

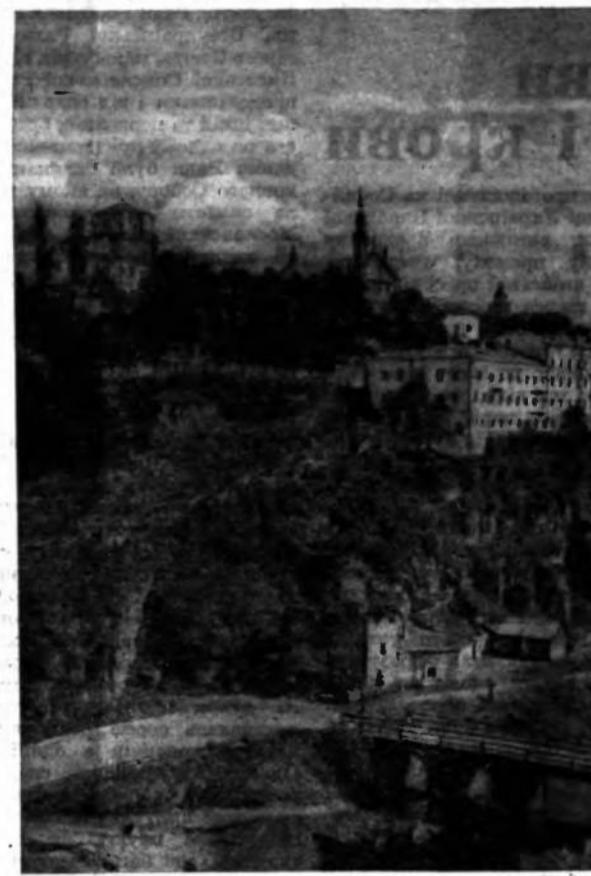
Японія, великий держава на сході Азії, переходить до демократії. Японці в своїй політиці дуже гнучкі, вони реально дивляться на справу: програма війна зобов’язує. Тому японські політичні діячі шукать повного порозуміння з американцями.

Китай від 1912 р., коли скинено монархію, нікак не може прийти до внутрішнього замирення. Після Першої світової війни згубне для Китаю було вмішування Советської Росії. За Другої світової війни дійшло було на деякий час до згоди між комуністами та маршалом Чан-Кай-Шеком, але в 1945 році знов розгорілася внутрішня боротьба.

Англійці та американці мають з советським союзом довжелезну „лінію терти” від Китаю і Кореї через Іран, Грецію, Італію аж до Німеччини. Песимісти пророкують неминучу війну між великодержавами, що стільки перемогли Гітлера. Але хто може почати таку війну?

Англія та Америка — держави демократичні. Демократичний уряд тільки тоді може почати війну, коли війну уважає за єдиний вихід велика більшість населення. Мусимо визнати, що такого страху перед ССРС в Англії та Америці немає. Америка та Англія чують себе дуже сильними супроти ССРС. Советський Союз, ослаблений війною, не може віддергати нового „навантаження”. Тому, хоч і говориться багато про небезпеку війни, однак це справа нереальна. Советський уряд добре оцінив світове положення і на війну, що неминуче скінчилася б поразкою ССРС, не піде.

Глядач



Місто Кам’янець на Поділлі знамене своєю історією
і багате пам’ятниками давнини.

(З книги П. Павловича „Поділля”, В-во „Брама Софії”, 1946 р.)

ХТО ОПІКУВАТИМЕТЬСЯ ДП?

УКРАЇНСЬКЕ ЖИТТЯ 1946 РОКУ

Вашингтон. Як повідомляє „Старс енд Страйпс”, американська армія погоджується перебрати на себе обов’язки УНРРА в справі опіки над 500 тис. ДП в американській зоні, якщо Міжнародна організація допомоги до 1. липня 1947 року не зможе розпочати свою роботу. Передбачено, що теперішні урядовці УНРРА мають стати тимчасово службовцями американського військового міністерства.

ВІД АДМІНІСТРАЦІЇ

„НАШОГО ЖИТТЯ”

Наш заклик, з яким ми звертаємося до українського громадянства, розпочинаючи поновне видання „Нашого Життя”, знайшов радісний відгук серед наших читачів і прихильників.

Численні замовлення на наш часопис дозволили нам уже сьогодні встановити той самий наклад, що його „Наше Життя” мало 12. 9. 1946 року, в день коли наша газета наслідком насильства перестала виходити.

Декілька товариств і прихильників „Нашого Життя” запропонували нам більшу суму як безпроцентову позичку, якою ми поки що не скористалися, бажаючи власними силами стати на ноги.

Не менш цінною була для нас акція секції журналістів при СУПіЖ в Августбурзі, якою була внутрішня позичка на ведення „Нашого Життя”.

Всім, хто так чи інакше відгукнувся на наш заклик, адміністрація складає свою сердечну подяку і в одному з наступних чисел „Нашого Життя” оголосить список осіб, що вплатили більші суми в позичковий та пресовий фонд „Нашого Життя”.

В грудні вийшло лише два числа „Нашого Життя”, і тому 6 НМ з виплаченою грудневою передплати було перенесено на січень 1947 року.

Першим 50 передплатникам, що послали передплату за грудень місяць, ми вислали журнал „Заграву” ч. 3, як безоплатну книжкову премію. Преміювання передплатників старатимемось утримати й надалі.

Всіх колишніх товариств „Нашого Життя” ми просимо вірівняти належність за попередні числа нашого часопису.

Адміністрація „Нашого Життя”

Від Редакції. Через технічний недолік попереднє число „Н. Ж.” означене номером 62. Треба виправити на 63.

Від Редакції

До участі в „Нашому Житті” запрошенні такі особи: Вагричій Іван, Баран Степан, Богацький Павло, Герасименко Полікарп, Державин Володимир, Добрянський Михайло, Дорошенко Дмитро, Дорошенко Володимир, Дудко Федір, Животко Аркадій, Коваленко Людмила, Левицький Борис, Лучинський Іван, Олесько Тиміш, Павлік Остап, Пладайчук Роман, Петров Всеволод, Смаль-Стоцький Роман, Стаків Матвій, Чижевський Дмитро, Шаян Володимир, Шлемкевич Микола та інші.

Оголошення

УТГІ

Сектор Позаочного Навчання Українського Технічно-Господарського Інституту в Регенсбурзі:

I. Програма далі

студентів і курсантів на: позаочні курси журналистики (І цикл), на поодинокі предмети з цього циклу, а саме: Політичну економію, Загальну науку права, Основи журналізму ч. I та II, Історію української преси, Англійську мову.

II. Відкриває віпс на нові цикли

і курси: Торговельного права, Цикл ботаніки (морфологія, анатомія, систематика, фізіологія рослин), Загального городнictва, Американського пром. пасічництва, Дендрології, Практичного миловарства.

Інформації, проспекти та бляникети для віпсу — ждайте від найближчої Делегатури УТГІ або безпосередньо від Сектору Позаочного Навчання УТГІ:

Ukrainisches Institut, Ganghofer Siedlung, Paul Heyse Straße 2, Regensburg.

Муз. видавництво „Пісня” випустило збірник для мішаного хору „Добрий вечір тобі, пане господаро”, формат 4°, 24 стор., 21 колядка і щедрівка, ціна 18 НМ. Висилляється за післяплатою. Замовляти: Priester Budnyj Peter (14a) Eßlingen a. N. Fabrikstraße 11 Книгарям опуст.

Українська висилкова книгарня „ВЕРХОВИНА” в Августбурзі, Сомме-Казернє, бл. II/6 має на складі багатий вібір різної української літератури, шкільних підручників, журналів, часописів, портретів та листівок видатних українських діячів.

Кооперативами, книгарнями і кольпортерами удається опусту від 10—25%. Великий каталог в друку. Гостям раді.

Управа

Вже вийшов друком Літературний журнал „ЗАГРАНА” з участи визначних літературних і наукових сил ч. 2 і ч. 3. Адреса редакції: Августбург, Сомме-Казернє, II/85. Адміністрація шукає кольпортерів на місцях і для роз'їзду (з оплатою дороги).

Розшуки

(В листуванні в справі розшуків подавайте число оголошення).

716. Херой Василь, (13 а) Умпфенбах ібер Мілтенберг а/Майн — розшукує брата Хероя Марка з с. Сватки, а також рідних та знайомих.

717. Білинська Лідія, Бамберг, Вайсенбургерштр. 15 — розшукує сина інж. Тому Білинського, ур. 1919. Остання відтака III. 19